

## SODNI POSTOPKI

## SODIŠČE EFTE

**Tožba družbe Konkurrenten.no AS proti Nadzornemu organu Efte, vložena 16. avgusta 2013****(Zadeva E-19/13)**

(2013/C 347/13)

Družba Konkurrenten.no AS, ki jo zastopa odvetnik Jon Midthjell, Advokatfirmaet Midthjell AS, Grev Wedels plass 5, 0151 Oslo, Norveška, je 16. avgusta 2013 pri Sodišču Efte vložila tožbo proti Nadzornemu organu Efte.

Tožeče stranke Sodišču Efte predlagajo, naj:

1. razveljavi odločbo Nadzornega organa Efte št. 519/12/COL z dne 19. decembra 2012 (AS Oslo Sporveier in AS Sporveisbussene) in toženi stranki ter vsem morebitnim intervenientom naloži plačilo stroškov postopka;
2. razveljavi odločbo Nadzornega organa Efte št. 181/13/COL z dne 8. maja 2013 (Kollektivtransportproduksjon AS, Oslo Vognselskap AS in Unibuss AS) in toženi stranki ter vsem morebitnim intervenientom naloži plačilo stroškov postopka;
3. Nadzornemu organu Efte (in vsem morebitnim intervenientom) naloži plačilo stroškov.

*Pravno in dejansko ozadje ter tožbeni razlogi, navedeni v podporo:*

- tožeča stranka, družba Konkurrenten.no AS, je prevoznik v zasebni lasti na trgu ekspresnih avtobusov za prevoze med osrednjimi in južnimi regijami Norveške,
- tožeča stranka je 11. avgusta 2006 pri Nadzornemu organu Efte vložila prvo pritožbo, 8. septembra 2011 pa drugo pritožbo v zvezi z državno pomočjo družbi AS Oslo Sporveier,
- Nadzorni organ Efte je 21. junija 2010 zadevo v zvezi s prvo pritožbo zaključil brez formalnega postopka preiskave. Sodišče Efte je 22. avgusta 2011 to odločitev razveljavilo z odločbo v zadevi E-14/10, Konkurrenten.no AS proti Nadzornemu organu Efte [2011] EFTA Ct. Rep. 266,
- odločba Nadzornega organa Efte z dne 28. marca 2012 o začetku formalnega postopka preiskave o morebitni pomoči družbam AS Oslo Sporveier in AS Sporveisbussene je bila 5. julija 2012 objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*,
- Nadzorni organ Efte je z odločbo z dne 19. decembra 2012 zaključil formalni postopek preiskave o morebitni pomoči družbam AS Oslo Sporveier in AS Sporveisbussene. Nadzorni organ Efte je 8. maja 2013 sprejel odločbo glede domnevne pomoči družbam Kollektivtransportproduksjon AS, Oslo Vognselskap AS in Unibuss AS. Nobena odločba še ni bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*,
- s to tožbo tožeča stranka predlaga razveljavitev obeh odločb.

Tožeča stranka med drugim trdi, da je Nadzorni organ Efte:

v zvezi s prvo odločbo (z dne 19. decembra 2012):

- nezakonito opredelil kapitalski vložek delno kot obstoječo pomoč in delno kot nedodeljeno pomoč ter opredelil letno pavšalno nadomestilo kot obstoječo pomoč, in
- kršil člen 61 Sporazuma EGP v povezavi z rabo skupnih negativnih davčnih položajev za prispevke znotraj skupine.

v zvezi z drugo odločbo (z dne 8. maja 2013):

- kršil dolžnost začetka formalnega postopka preiskave z nezakonito opredelitvijo transakcije kot obstoječe pomoči in nezakonito opredelitvijo, da kratkoročna likvidnostna posojila ter pogodbe, sklenjene brez javnega natečaja, ne pomenijo pomoč, in
  - kršil dolžnost začetka formalnega postopka preiskave glede jamstev, dodeljenih brez zaračunavanja premij, in glede dolgoročnih posojil za javno infrastrukturo, ki so bila odobrena družbi AS Oslo Sporveier, pod pogoji, ki veljajo za občino samo, ter z nezakonito opredelitvijo, da ti ukrepi pomenijo obstoječo pomoč.
-